

בית הקברות
ברסלב - מבט
אל אחד מיעובליו
של נהר הבוג.
צילום: חגי
חייטרון



היה לבי חלוק מאד אם לנסוע

דוד אסף

בספרו "מדור דורך" (ורשא 1901) כתב צבי הירש ליפשין מקובנה: "הנוסע או זך עשר פרסאות ומה גם עשרים, היה מתברך ונפרד מאות אהוביו בלבד סודר ובנשיקות של פרידה, כנושע במנין לאפריקה ולאוסטרליה. ובעיר היו מושחחים ומספרים לאמור: נסע פלוני לעיר פלונית!"

לאורך כל המאה הי"ט נחשה הנסעה למקום להרפקה מסוכנת מאין כמותה. ואם כך היה לכל אדם מן היישוב, קל וחומר לאישי רוח ודת, שלא הסתפקו בהבט הפיסי של הנסעה אלא ניסן, אף הצלחה, למצוא ערך ומשמעות רוחנית גם להכנות לנסעה, למכשולים הפיסיים, האישיים והמשפחתיים, וככובן לתלאות הדרכ. ובמיוחד כאשר הנסעה לא הייתה סתם כך, אלא נסעה שתכליתה רוחנית - נסעה לשם מצווה (כמו למשל נסיעתו של ר' יודל חסיד כדי למצוא שיזור לבנותיו, ב"הכנסת כלה" של שי"י עגנון), נסעה אל חצר הרב, נסעה אל קבר קדוש, ובוואדי הנסעה לארץ ישראל.

בחסידות ברסלב לבשה הנסעה ממד רוחני מיוחד, שכן המכשולים הפיסיים והנפשיים שבדרך נתפסו לא סתם כמכשולים, אלא כ"מניעות", דהיינו ניסיונות ו מבחנים, שהצדיק - או הקב"ה בכבודו ובעצמיו - מעמיד לפני המאמין. יכולתו של המאמין להחדר על המניעות הללו, להמשיך בדרכו ולהתור אל יעדו הסופי - היא מבחנה של האמונה השלמה. מי שעומד בניסיון זה, מובהה לו שיגיע למҳזו חפזו ושכרו הרבה מאוד.

פרופ' דוד אסף מלמד בחוג
להיסטוריה של עם ישראל
באוניברסיטת תל אביב

הדגם הקלסטי של "הensus הברטלי הגדל" הוא נסיעתו החידתית של ר' נחמן מברסלב לאיז'ן ישראל. נסעה זו, שהתרחשה בשנים 1798-1799, הייתה לנקודת מפנה בחיו הקצרים של ר' נחמן (1772-1810), וחווקים ופרשנים רבים נדרשו לה. בספרו "בעל היסורים" (tel Aviv תשמ"א) ניתח אברהם יצחק (אורטור) גריין את הנסעה הזאת והציגה, בצדק רב, כ"טקס מעבר" של עלייה לרגל, טקס נסעה והtabgorot שהאדם החווה אותו איןנו דומה כלל לאותו אדם שהוא שיצא לדרכו.

הדגם הקבוע של טקסי מעבר הכרוכים בעלייה לרגל - כך לימדונו סוציאולוגים של הדת, ובוראשם אונולד ואַנְגֶּנֶפּ וויליאם טרנר - נחלק לשושה חלקיים: הייזאה מן הבית או מן המצב הנפשי הקודם שבו שויי "העובר"; ההליכה אל המקום הקדוש; ההגעה אל המקום עצמו. בכל אחד מן המצבים הללו חווה "העובר" מציאות נפשית ודתית שונה. כך למשל, המהלך בדרך נעדך הגנה שמצויה בביתו הקבוע, וממילא הוא חשוף לסכנות רבות - פיסיות ודרומיות - שעליו לדעת כיצד להתגונן מפניהן. לעומת זאת, לאחר שהגיע אל מחו榛 הפיצו הוא נתען באנרגיות חדשות לחלוותן המצויות באתר הקדוש, והן שהופכות אותו לסוג אחר לחולותן של אנשים. גם זה ניתן לישמו גם על ספרי חסידיים ההולכים בדרך אל הרבי או אל יעד דתי אחר, ועל השינוי הרוחני והנפשי שהחל במצבם עם שובם למקום שמננו יכול למסעם.

ואכן, המחשבות על הנגativa עדת ועל בשנותו האישית לתפקיד זה פקדו את ר' נחמן רק לאחר שבמאיז'ן ישראל.

כל המניעות

והמכשולים הרי

- אינם בטבע מחש

מיסיק ר' נתן

מנמיירוב, תלמידו

של ר' נחמן

مبرסלב - אלא

תמוננים בעמקי

תודעתו של האדם

("manınויות המוח")

בלשונו), ומרגע

שהספקות הותרו,

הרי שהמתאמין עמד

בחצלהה בניסיוון

שהוטל לפתחו

על מסעו רב התהיפות של ר' נחמן חזר - דור אחיד מאוחר יותר, בשנת 1822 - תלמידו וסופרו ר' נתן שטרנהרץ מנמירוב (1780-1844), שכוכתו נשמרה בידינו מורשתו הספרותית של ר' נחמן. בעוד שר' נחמן כתב רק מעט, הרבה ר' נתן לכתחזק, וכמעט בכל תחום שליח בו את ידיו חדש סוגות ספרותיות שלא היו מקובלות קודם לכן בעולמים של חסידיים ויראים (למשל, חיבור תפילות מקוריות). בחלק השני של חיבורו האוטוביוגרפי "ימי מהרנ"ת" [=ימי מורהנו הרב נתן; ומובן שלא הוא היה זה שנתן את הכותרת], שילב ר' נתן תיעוד כמעט כפיתי

של השלבים המדוקדקים שקדמו לנסיעתו לארץ ישראל. לדבריו עשה כך מתוך חיבת ארץ ישראל, אך מה שנדמה בעיני הקורא כפירות מייגע, לאmittio של דבר אינו אלא קצח-קצחו של מה שבעניי היה ראוי להיכתב: "ל להיות יקר בעיני מאי כל פסיעה ופסיעה שזכתי לילך ולנסוע בשביל הנסעה לא"י. כי היה לי מנייעות רבות בלי שייעור בכל יום ויום ובכל נסעה ונסעה שהיתה נוגעת לעניין הנסעה לא"י, עד אשר יכלו המון יריעות לפורטם".

ר' נתן ראה בנסיעתו לארץ ישראל מעין שחזור של נסיעת רבו, וממילא ייחס לכל שלב בנסעה ובהכנות לה ערך רוחני רב. הוא רשם אפוא את כל הפרטים והותיר בידינו מסמך אוטוביוגרפי מרתתק. הנה לדוגמה קטע אופייני מימונו, ובו מספר ר' נתן על נסיעתו מביתו שבברסלב אל ארמן הסמוכה, מקום קברתו של רבו נחמן.

ר' נתן בקש, כמנגנו בכל שנה, לפקוד בעבר ראש חודש



ציון קברו של ר' נתן מנמיירוב בברסלב. צילום:aggi hitron

ודרכים מסוכנות, אכשניות מופוקפות שבhan מצוים גויים אלימים או שיכורים. אך המכשול הגדול הוא הספק הפנימי בעטמה של הנסעה ובצדקה הדורך (תרת משמע). הספקות אוכלים ומונקרים בכל פינה טוביה, גם בלבו של גдол המאמינים, אך ר' נתן, שהוחבר בהתחמלה אל העיר, מצילich - אמנים בקושי, אך מצילich - למצוא בכל מכשול שזכה גם נקודות כבוד. סופת השלב, שגרמה לו הרהור חרתה ורצון לשוב לאחוריו, הביאה אותו לבסוף אל כפר נידח ואל בעל אכסניה שכורו. מן הספר לא ברור אם החוכר השיכור הוא יהודי או גוי, אך מכל מקום ר' נתן שמע מפיו דבריו שכוב והלל לאמנותם של היהודים ולאמונותם של חסידי ברסלב. דבריו השיכור גומו ל' נתן שמחה עצומה, והרי שמחה - כפי שהוא מורה בכנות - היא הדלק העיקרי המנייע אותו בעבודת ה' שלו.

גם אחר כך דרכו אינה קלה. הוא מגיע סוף לעיריה הייסין ומתעכב בה בשל השלגים. הפסקה זו, שמלאכת היליה נכפית עליו ומאימת להסירו מן הדורך, סופה שהיא מביאה עמה נחת וקורות רוח. בעיריה יש עדיה קתנה של חסידי ברסלב, והשהות עמו מאפשרת לד' נתן לא רק להתפלל בקרוב "אנשי שלום" אלא גם התובנות עצומות, אמרות דברי תורה והפנמה מהודשת של דברי רבו. תורתו של ר' נחמן בעניין המדרגה הרוחנית העצומה שזוכים לה המגיעים לארץ ישראל, היא שכונעה את ר' נתן לחולטין כי אין מקום לספקותיו. כל המניעות והמכשולים אינם הריב בטעב ממש - הוא מסיק - אלא טמוניים בעמקי תודעתו של האדם ("מנויות המוח" בלשונו), ומרגע שהספקות הותרו, והתוודה שלמה, הרי שהמאמין עמד בהצלחה בניסיון שהוטל לפתחו. ההתחמדות עם המנויות היה מעטה קלה יותר, והדרך אל היעד נפקחת לאורך...

ביום ד', כ"ג בסיוון תקפ"ג (12 ביוני 1822), חמישית חודשים לאחר שיצא למסע הגודל מאוקראינה לארץ ישראל, יצא ר' נתן וחבורו ר' יהודה אליעזר שנלווה אליו, למסע חמורים לילי מצדון דרומה, אל גבולות הארץ המובטחת: "וואז בלילה ישבנו על החמורים והלכנו כל הלילה עד ערך ב' שעות על היום, בבלילה זאת ננסתי לגובל איי בודאי [=כלומר, לאגבות הקדושה הودאית של ארץ ישראל]. והיה לנו שמחה גדולה". למחמת הגי"ר נתן לעיר הקודש צפת.

ר' נתן שהה בארץ ישראל כשישה שבועות, אך גם חזרתו הביתה לוותה בהרפהאות וברות שעלייהן הוא מדווח בספרו. באמצע חדש כסלו תקפ"ג, כעשרה חדשים לאחר שיצא לדרך, שב ר' נתן לבתו ברסלב. וכך סיכם הוא בתמציאות מאופקת את חוותותיו מן המסע הגדול: "ב' יום ה' פרשת וישלח באתי לבתי בשולם ובשמחה, והכל קבלנו بشמחה גדולה. ב"ה אשר עד כה עוזני. עד הנה עוזנו רחמייך ולא עזובנו חסידיך ה' אלהינו, שזכינו בחסדיך ונפלאותיך הגדולים להביאנו לארץ ישראל ולהחזירנו לบทינו בשולם"....



שבט את קבר רבו הנערץ, אך הימים היו ימי חורף אוקראיני קשח, הדרכים משובשות ובוכזיות, והנסעה קשה מנשוא. ר' נתן כבר ידע לבבו שנסעה זו היא ראשיתה של הנסעה הגדולה לארץ ישראל, וכך על פי כן לבו לא גילה זאת לפחות אסע לאדעם [=אודסה] ומשם לא". ובאמת גם אני עצמי לא הייתה יודע בבירור אם אזכה להה, כי הייתה עדרין מסווק מאד". את חוותתו עד שהגיע לאודסה ועלה על האוניה שעטידה להוביל לבסוף לארץ הקודש, כתבר' נתן "על הספינה", בדרך מלכסנדريا לצידון.

וכך פתח את היום (בסוגיים מרובעים הסברים והשלמות שלו):

יום ה', כ"ד בטבת תקפ"ב [=17 בינוואר 1822], נסעה מבית [שברוסלב] לאומן. ולא היו עגלות מצויה מחמת קלוקול הדורך. והווכחתו לשכור עגלה רק להיסין [=עיריה סמוכה שבמצע הדורך]. ותיק ששכרתי העגלה נעשה רוח סערה גודל עם שלג שקורין זאוירעכע [ביבריש: זאוירעכע, ככלומר סופת שלג], והוא לבן חלוק מאד אם לנסוע. וזה יתפרק עזוני לנסוע. ונסעה בעת הרוח סערה הגדולה והווכחתו לולן בcupach אחד, ושם היה המוכסן [כלומר, החוכר בעל האכסניה] שכור גודל מאד. אבל קיבל בשכוותו מיקרת חסימות קדורות ישראל, ומיאס מעד להתולץ מאד מאמנותם של עכרים [=עובי כוכבים יישבו אנשי הייסין [=כלומר, חסידי ברסלב תושבי הייסין], ושיכב בפניהם את אדרמור זיל [=ר' נחמן] ואנשי, ושימה אותה קצת ע"י שכותו ודבריו (זה ידוע לנו שעיקר ההתחזקות, בפרט התחזקות שלי, הוא רק ע"י שמחה).

שם נסעה ביום ר' בבוקר השכם להיסין. והיה בדעתו לשכור ממש עגלה לטעפליק לשבות שם ש"ק [=שבת קודש]. אך מגודל השLEG ושרט טעים נתעכתי שם בהיסין, והייתי שם מושבתי ש"ק. והתפלתי בבייחמ"ד [=בבית המדרש]. ות"ל [=ותהלה לאל] היה לי נחת קצת באותו שבת. כי היו קצת אנשים אצל ודיברתי עליהם מתוrho של רבינו זל".
ביום א' אכלתי שם באקסניה שלו, אצל ר"י [=ראובן יוסל] סעודת שחירת, ובתוון שיחתנו באתי לתוך התורה של אריכת אפיקים שזכה על ידי א"י [=דברי ר' נחמן בנוסחת מידת הסבלנות נדפסו בליקוטי מוהר"ן, תורה קנ"ה]. וחוותה שם לפניום כל התורה הזאת בכיבור נפלא ושיחה נאה המביאה לידי מעשה. וגם זה חזק דעתך מאד שהיתה חלוקה מאד [=כלומר, שהיה ר' נתן מפקפק בין עצמו לבין ר' נחמן]. לא ר' נחמן לא רץ ישראל.

והכל [=והמסקנה], שעיקר מניעות שלו היו מניעות המוחה, שהיתה דעתך חלוקה מאד מאד מחמת כמה ספיקות ופחדים. וא"א [=וואי אפשר] לבאר חלוקות הדעה שלו בכתבה".
(ימי מהרנ"ת, חלק ב, סימן ב, בני-ברק תשט"ז, עמ' 179-178).

ר' נתן ממשיך לתאר בפרוטרוט את חוותות הנסעה, היכן עצר והיכן שבת, עם מי דיבר ואצל מי התאסן, אך דומה שבקטע שהבאנו מצוי כבר העיקר. המכשולים שעומדים לפני היזוא מהיק משפחתו וmbito המוגן אל הדרכן הבלתי מוכרת הם ובאים ומאיימים: פגעי מגז אויר, סופות שלגים